

内地女星陆续“被植入”好莱坞电影

中国花旦开启“打酱油”新征程



疯了!疯了!《变形金刚4:绝境重生》(以下简称《变形金刚4》)自5月27日在中国内地公映,首日便狂砍1.7亿票房,轻松刷新由《西游记之大闹天宫》保持的1.22亿首日纪录,首周末更是勇闯6亿元大关。除了“擎天柱”、“大黄蜂”等变形金刚归来,此次该片有近三分之一的中国元素也引发观众浓厚兴趣,来自中国的场景如重庆武隆、北京鸟巢、广州“小蛮腰”,大批中国演员如李冰冰、韩庚、邹市明、吕良伟等,以及一连串国产广告的植入,都让观众津津乐道。其中,中国花旦李冰冰的表现更是突出,从角色重要性到出场时长到台词到戏份类型,几乎通通创下新纪录,可以说是脱掉了“酱油女星”的大帽子!加上不久前《X战警:逆转未来》(以下简称《X战警》)中的范冰冰,戏份不多却相当抢眼,也让观众大呼:“范爷这次没打酱油咯!”十数年来,中国花旦在好莱坞大片里几乎难留痕迹的境遇在2014年出现了重大转折点,飞速进行着升级进化,有台词有个性,有印象有地位,“酱油女星”翻篇儿有望!

在好莱坞,从来不缺华人女星的面孔。1960年代有关南施·周采芹;1980年代有陈冲、邱君梅;1990年代有白灵、杨紫琼。到了2000年代,早已凭借与张艺谋的合作扬名国际的巩俐,与当时凭《卧虎藏龙》成为当红炸子鸡的章子怡联袂主演了好莱坞文艺片《艺伎回忆录》。随后,巩俐还出演了《迈阿密风云》和《谍海风云》等好莱坞电影。当下谁最有国际知名度,最能代表东方面孔,好莱坞就会请她出现在需要东方元素电影里,尽管给的角色是如此局限。这是许多年以来的惯例。

但,事情总是在变化着的。大约2008年前后,新一批华人女星——确切地说是内地女星陆续“被植入”好莱坞电影里,尽管她们也有一定知名度,但其最主要的功能是要让这部电影能够得着“中美合拍”,至少得增加中国观众的亲切感,因为中国市场的潜能实在是太大了!于是,新一代内地花旦,开启了在好莱坞电影里“打酱油”的新征程!从5秒、10秒、没台词、戏被删,到成为女配一号,台词多得数不过来,露脸接近20分钟……

下面,记者就为您奉上独家统计数据,让您一秒看懂内地花旦们正在亲历着的“酱油新征程”的进阶式飞跃发展!

张静初《尖峰时刻3》

亮相:2007年8月(美国);未在中国内地公映
角色:苏阳
造型清纯英语流利,可惜只是串场
张静初在《尖峰时刻3》中走的是清纯大学生路线,她在整部电影中令人印象最深刻的就是对华女演员而言大加分的流利又标准的英语。从戏份上来说,张静初饰演的苏阳太过鸡肋,说是配角,其实更像龙套。尽管如此,这个角色对电影的情节发展仍有一定推动作用,在片子的前半部分更是重要的线索人物,还是能令观众留下印象的。
出场次数:9次
共计时长:4分53秒
台词:3句
“两周前,我父亲寄给我一个信封,他说如果他有什么不测,就让我把它交给你。”

开的坚强心灵一枚,还有足以穿透金刚石的透视眼,你才得以在《巫山历险记》里找到一闪而过的COSPLAY外星少女黄圣依。她就是那个在电梯里给女主角当肉布景板的龙套哇,两次出场一闪而过,就顺利地领了便当。这让黄圣依自己也莫名其妙:“我记得当时在美国拍了很长时间,因为我的角色也算是一条线索。后来,导演剪辑完告诉我,考虑到片长等因素,毕竟是给美国人看的电影,所以请你理解,戏份就保留得不多。”
出场次数:2次
共计时长:不到5秒
台词:无

余男《敢死队2》

亮相:2012年9月(中国内地);2012年8月(美国)
角色:女汉子Maggie
飙车扛枪破密码,女汉子够抢镜
作为这部充满热血与“基情”的纯铁汉片中唯一生理性别为女的生物,Maggie这个角色便是为了防止影片一路走“弯”而存在的,于是余男饰演的Maggie理所当然地成功顶替了被降落伞送走的敢死队中国队员阴阳(李连杰饰)的地位,走上女汉子的不归路,为坚守老大跟班的地位而时刻奋斗着,开启了各种抢镜与被抢镜、各种调戏与被调戏的忙碌生活。飙车?小case。破密码?不要太简单!揍人?没问题,拳打脚踢不是梦,喂个子弹爽歪歪!这样的女汉子混得怎样?网友说:“可圈可点!”
出场次数:155次
共计时长:17分钟
台词:多着呢
“坚持住!出问题了!炸弹的引爆器启动了!不,我能弄好!搞定!”



许晴《环形使者》
亮相:2012年9月28日(中国内地与美国同步)
角色:布鲁斯·威利斯的妻子
不动拳脚也很美,台词美版全删
许晴在片中的所有戏份,就是与布鲁斯·威利斯初遇、腻歪、床戏、离开、被杀过的高度浓缩,剩下的就是闪回、闪回,而片中的她给观众留下的唯一最深印象就是:太美了。片中时不时出现十几秒的柔光映衬下许晴姐360度无死角的特写,每个浅笑一对小梨涡都令人心旌摇曳。她是为数不多在好莱坞电影里不以“打女”身份出现的中国女星,她在这片中简直成了“圣母”般感化了布鲁斯·威利斯的女子。除了她,片中尚有包括上海外滩街景在内的中国元素,据传该片起初想做“中美合拍”,后来因资金比例不符而被定为“协拍片”。许晴的台词在北美版中被删去,上海街景的篇幅也被剪短。
出场次数:5次(中国特供版)、3次(美版)
共计时长:约3分钟(中国特供版)、2分30秒(美版)
台词:3句
(中国特供版)“我不想和一个杀手过日子。”北美版无台词。

周迅《云图》

亮相:2013年1月(中国内地);2012年10月(美国)
角色:克隆人幼娜、汤姆·汉克斯妹妹罗丝、酒店经理
分饰三角,讲出核心台词迅速被毙
周迅在片中戏份不多,但也分饰三角,其中两个角色都有存在的必
要性:“幼娜”是裴斗娜饰演的星美的好友,第一个喊出了之后屡次重复出现的金句“我绝不会向暴力犯罪屈服”,虽然蠢了点,导致很快被击毙,也堪称自由主义者的先驱;“罗丝”是汤姆·汉克斯饰演的扎克里的妹妹,神乎其技的化妆将周迅再造成金发碧眼大鼻子、脸上还文着花纹的白人,变脸指数百分百。大部分观众对于周迅在片中的表现点赞:“迅哥演得很卖力,很有戏,演技比裴斗娜强,尤其‘幼娜’倔强的个性很适合她。”
出场次数:5次
共计时长:约8分钟
台词:4句
“我绝不会向暴力犯罪屈服。”

李冰冰《生化危机5:惩罚》

亮相:2013年3月(中国内地);2012年9月(美国)
角色:艾达·王
穿旗袍舞刀弄枪,请受宅男一拜
李冰冰高度还原《生化危机》游戏中艾达·王一角的造型,很是惊艳。一身体性感冷艳的高开衩红色旗袍,黑色利落的短发,手执生化武器对抗敌人的模样,足以令宅男们顶礼膜拜。身为女配,担负着帮助女主角逃脱保护伞公司的重任,李冰冰在片中冷傲有力的表现,令她处在女主角的光辉下仍能发光发热。举8斤重手枪演技,穿着高开衩旗袍却能活动自如做出各种动作,连导演保罗·安德森都说:“从英文台词到动作戏,李冰冰所表现出的天赋给现场所有工作人员留下深刻印象。”看来,女演员要想在好莱坞混得开,“工作狂”属性和“女汉子”本质是必不可缺的。
出场次数:87次
共计时长:18分钟
台词:约10句
“我杀了在这控制室的每一个人,我给威斯克破解主机,我们关闭了安全系统,我们让你离开那单位。”

范冰冰《钢铁侠3》(中国特供版)

亮相:2013年5月(中国内地与美国几乎同步)
角色:中国医生吴佳琪
“帮朋友”客串露脸,“中国特供”
出演《钢铁侠3》,据范冰冰工作室的官方说法是:只是简单客串,纯粹为了帮朋友。范冰冰“友情客串”吴佳琪一角,上映后却除中国上映的版本外,其他版本都没有出现她的身影。姑且不说其他版本,中国版《钢铁侠3》结尾处,范爷作为为托尼做手术的医生之一出现,台词基本是废话,尽管女神范儿十足,却遭到中国网友的吐槽:一部片子没有女神固然单调,为了女神而生硬地插入戏份也显然不行,邀请女神“客串”却把戏份全剪了更加不行。
出场次数:2次

范冰冰《钢铁侠3》(中国特供版)
亮相:2013年5月(中国内地与美国几乎同步)
角色:中国医生吴佳琪
“帮朋友”客串露脸,“中国特供”
出演《钢铁侠3》,据范冰冰工作室的官方说法是:只是简单客串,纯粹为了帮朋友。范冰冰“友情客串”吴佳琪一角,上映后却除中国上映的版本外,其他版本都没有出现她的身影。姑且不说其他版本,中国版《钢铁侠3》结尾处,范爷作为为托尼做手术的医生之一出现,台词基本是废话,尽管女神范儿十足,却遭到中国网友的吐槽:一部片子没有女神固然单调,为了女神而生硬地插入戏份也显然不行,邀请女神“客串”却把戏份全剪了更加不行。
出场次数:2次

李冰冰《变形金刚4》

亮相:2014年6月27日(中国内地、美国同步)
角色:中国科技公司的CEO
出拳飙车,中英粤台词轮番上演
相比之前范冰冰晋升初阶式的抢眼,李冰冰在《变形金刚4》中的表现可谓跳跃式发展,冲上中阶水准!片中,李冰冰饰演一位中国科技公司的CEO,美丽干练,搭档美方公司老板斯坦利·图齐,联手研制人造变形金刚。李冰冰先飞美国参观研究成果,在公司遭遇紧急情况之际,带着斯坦利来到位于广州的中国公司产区,为躲避追查逃至香港。这次,冰冰·李实打实地出演女二号,与“打酱油”彻底Say bye bye!

范冰冰《X战警:逆转未来》

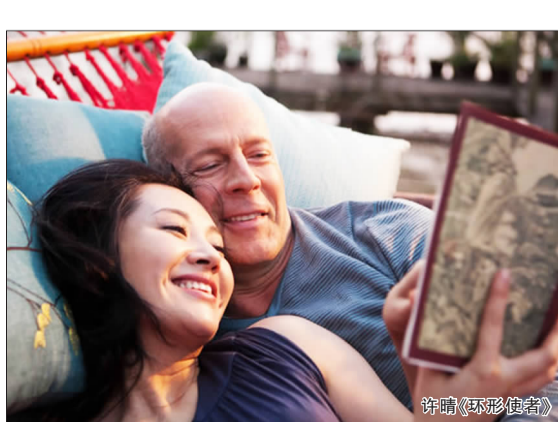
亮相:2014年5月23日(中国内地、美国同步)
角色:变种人“闪烁”
技能造型酷炫,比哈利·贝瑞抢眼
由于范冰冰此前在《钢铁侠3》中的角色只在中国“特供版”中出现,因此在《X战警:逆转未来》公映前,中国观众并不太看好她此次好莱坞之旅。不过,结果却让人有些惊喜。

这次范冰冰的角色贯穿剧情,因为时光倒流的戏码,范冰冰在片中还“死”了两次。虽然只有一句对白,但这句“Time's Up”是影片第一句台词呢!造型惊艳,镜头不少,瞬间转移的传送门技能酷炫了!客串的好莱坞巨星哈利·贝瑞的表现空间还不如冰冰·范呢。与众多好莱坞大牌同台竞技,范小姐没丢份儿。据报道,《X战警》最新续集《天启》已启动筹备,“闪烁”在漫画中是天启的后人,已与20世纪福克斯公司签了4部电影合约的范冰冰很可能继续出场。
出场次数:3次
共计时长:约3分钟
台词:就一句——“Time's Up。”

李冰冰《变形金刚4》

亮相:2014年6月27日(中国内地、美国同步)
角色:中国科技公司的CEO
出拳飙车,中英粤台词轮番上演
相比之前范冰冰晋升初阶式的抢眼,李冰冰在《变形金刚4》中的表现可谓跳跃式发展,冲上中阶水准!片中,李冰冰饰演一位中国科技公司的CEO,美丽干练,搭档美方公司老板斯坦利·图齐,联手研制人造变形金刚。李冰冰先飞美国参观研究成果,在公司遭遇紧急情况之际,带着斯坦利来到位于广州的中国公司产区,为躲避追查逃至香港。这次,冰冰·李实打实地出演女二号,与“打酱油”彻底Say bye bye!

台词怎么样?不再是一两句简单的对白,女CEO李冰冰跟斯坦利对白不少,两人在共患难之际还衍生了一股暧昧情愫,这是英语台词的份儿。回到广州、香港,李冰冰立马飙起粤语、普通话台词,在香港当街强悍抢摩托车与敌人飙车。在狭窄的居民楼电梯间,还突然出手暴打高马大的特工,一身好功夫深藏不露,不动则已,一动就一鸣惊人,令斯坦利大开眼界大为赞赏好感倍增。啧啧,李冰冰这简直就是火力全开,一发不可收!
出场次数:约15次
共计时长:超10分钟
台词:多着呢!



共计时长:38秒
台词:4句
(中国特供版)“吴医生,他马上到了。”

范冰冰《X战警:逆转未来》

亮相:2014年5月23日(中国内地、美国同步)
角色:变种人“闪烁”
技能造型酷炫,比哈利·贝瑞抢眼
由于范冰冰此前在《钢铁侠3》中的角色只在中国“特供版”中出现,因此在《X战警:逆转未来》公映前,中国观众并不太看好她此次好莱坞之旅。不过,结果却让人有些惊喜。

这次范冰冰的角色贯穿剧情,因为时光倒流的戏码,范冰冰在片中还“死”了两次。虽然只有一句对白,但这句“Time's Up”是影片第一句台词呢!造型惊艳,镜头不少,瞬间转移的传送门技能酷炫了!客串的好莱坞巨星哈利·贝瑞的表现空间还不如冰冰·范呢。与众多好莱坞大牌同台竞技,范小姐没丢份儿。据报道,《X战警》最新续集《天启》已启动筹备,“闪烁”在漫画中是天启的后人,已与20世纪福克斯公司签了4部电影合约的范冰冰很可能继续出场。
出场次数:3次
共计时长:约3分钟
台词:就一句——“Time's Up。”

李冰冰《变形金刚4》

亮相:2014年6月27日(中国内地、美国同步)
角色:中国科技公司的CEO
出拳飙车,中英粤台词轮番上演
相比之前范冰冰晋升初阶式的抢眼,李冰冰在《变形金刚4》中的表现可谓跳跃式发展,冲上中阶水准!片中,李冰冰饰演一位中国科技公司的CEO,美丽干练,搭档美方公司老板斯坦利·图齐,联手研制人造变形金刚。李冰冰先飞美国参观研究成果,在公司遭遇紧急情况之际,带着斯坦利来到位于广州的中国公司产区,为躲避追查逃至香港。这次,冰冰·李实打实地出演女二号,与“打酱油”彻底Say bye bye!

台词怎么样?不再是一两句简单的对白,女CEO李冰冰跟斯坦利对白不少,两人在共患难之际还衍生了一股暧昧情愫,这是英语台词的份儿。回到广州、香港,李冰冰立马飙起粤语、普通话台词,在香港当街强悍抢摩托车与敌人飙车。在狭窄的居民楼电梯间,还突然出手暴打高马大的特工,一身好功夫深藏不露,不动则已,一动就一鸣惊人,令斯坦利大开眼界大为赞赏好感倍增。啧啧,李冰冰这简直就是火力全开,一发不可收!
出场次数:约15次
共计时长:超10分钟
台词:多着呢!

台词怎么样?不再是一两句简单的对白,女CEO李冰冰跟斯坦利对白不少,两人在共患难之际还衍生了一股暧昧情愫,这是英语台词的份儿。回到广州、香港,李冰冰立马飙起粤语、普通话台词,在香港当街强悍抢摩托车与敌人飙车。在狭窄的居民楼电梯间,还突然出手暴打高马大的特工,一身好功夫深藏不露,不动则已,一动就一鸣惊人,令斯坦利大开眼界大为赞赏好感倍增。啧啧,李冰冰这简直就是火力全开,一发不可收!
出场次数:约15次
共计时长:超10分钟
台词:多着呢!

(陆欣 罗初宜 林晓霞)